Ս ԼԱՍԼ ԿԱՐԳԱԼՈՒ ԿԼ
ԹԻՄՆԻՄ
ՀԱՄԱՅՆՔԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ
ՇԱԲԱԹ ԹԻՄՆԻՄԻ ԱՌԱՎԵՏԱԿԱՆ

Թիմնիմի
Տիրոջ թխնիր 1877
Հարիւր թերթերեր

Գին 49
Ամսական 1 ոսկի

Ամսագիր մը՝ գրական, գեղարուեստական եւ հասարակական հարցերու նուիրուած։ Հրատարակուած է Թիմնիմի Ազգային Դպրոցի Տնտեսական Խորհուրդի կողմէ։ Ամսագրին մէջ կը գրեն Թիմնիմի դասատուներ եւ դասընթացողներ։ Ամսագրին գրելաձեւերը ազատ են։ Ամսագրին մէջ տպագրուածներուն համար հեղինակները պատասխանատու են։ Ամսագրին մէջ տպագրուածներուն մասին կարելի է գրել հասցէին։ Ձեռագրերը չեն վերադարձուիր։ Ամսագրին մէջ տպագրուածներուն մասին կարելի է գրել հասցէին։ Ձեռագրերը չեն վերադարձուիր։

Ամսագրի գրասենեակ՝ Թիմնիմ, Ազգային Դպրոց։ Հրատարակչատուն՝ Թիմնիմ, Ազգային Դպրոց։ Հրատարակչատան հասցէն՝ Թիմնիմ, Ազգային Դպրոց։

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅԿԱՐԳ

ԱՆՍԱՆՈՐ ՊԵՊԵՔԻՆ — ԿԱՐՕՒՆ ՏԻՒ-ԼԻՊԱՐԻՏԻՒՆ ԳԱՂԱՓԱՐԸ ԵՒ ՊՈՒՍԱԿԱՆԱՑՈՒՄԸ — ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԱՌԱՆՑՔԻ ԱՂԲԱՏՈՒԹԻՒՆ

Ամսագրի մեր ընթերցողները, որ միւս անգամ ստացան Օսմանեան պարլիամէնտի մէջ ընտրեալ եղած Ս. Պեպեքինի գրութիւնը՝ «Ազգային Հայկարգ» խորագրեալ, ուզեցին մանրամասնութիւններ ունենալ այդ գրութեան մասին։ Ինչպէս գրեցինք, Պեպեքինի գրութիւնը կազմուած է Ազգային Սահմանադրութեան Ներքին Գործերու Նախարարութեան հրամանով

լորդն մենդարէսի խոչ, ամագա սէվլերի նասը՝ օլամագ, էկէր միհէնտիսին պաւ իսթիրասը մուվաֆքգր մայահաթ տաա խոյլեցէք օլուրսա, Թապի պիւ-թիւն պանքալար մեղքիւ ալեթի գա-գալ իսապ արթզ սախթէքարլզդն էօնիւ պիր սերեցէլ գասար ալնմզլ օլամագ, մահէղա սախթէքարլզգ ի-սենլեր զանն օլունաղզդ գասար պաւ սասալար օլմայագ ունար մէլանդնա սախթ թերագլարթը հազրայի ֆէնիհե-ան լայզը վէհէլ իսթիֆատ իսենլեր վար արը։

Գանգնօթն սէսի նասը՝ օլամագ ,ին-սանա մահպաւպէսինն սիմասը, ենասը կիպի սէասը տա խոչ կելիր. պիր մը-մէր մասանդն իւսթիւնե սէօքելեն լի-ռա քեօմէսինն չինլեմելերի խոչ կել-սիլի կիպի ,ինսանդն սէվկիւլիսինի սէասը տա քենտիսի իչուն հայաթ-ելիգա օլար։

Աճապա ինսանլար պաւ իքի սէասեն հանկը՝ ուրը թերեկի իսեցէքլեր արը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՏԱ ՇԸՄԷՆՏՔՖԷՐԼԷՐ ՍԻԱՍԷԹԻ

—o—

Բ.

Գիզիմ պաւ թեյեպպիւսմիզ իզմիր—Գերկամա — Զանագգալե չըմենարֆեր խարթը իմթիյազընն Բերիյէ պանգաբնա իթասրլա Թագվիյէ իսիլմի արը։ Ճենաւպ Ֆարգի եիհեթի քեամիլն Սուրիա վէ Իրագ մանթըգասընա արիա արը։ Գաւ Թարֆտան Շամ—Հալեպ—Բրլսկ խարթը Շամ Թարագլուսան պալյլզպ Հօմասա մինթէկի. օլան չիւգալ խարթլա պերիւքաթ պիզիմ գանթրօլզմզ ալթընտա պալնմագտա արը։ Գաւ չեպկէթ՝ եէնի մուգավելելեր մուհիպնէ, Շարգա սազրու Բամլէկ գասար (230 քիլօմէթրօ) ուզայագ օլուպ, պիլ-խէրէ ամ Մըսըր հաւտաւրնա գասար (300 քիլօմէթրօ) թէմահ խալիէնէք արը։

Գաւ՝ Սթանպուլան Մըսըրա գասար օլան պէօյիւք խարթը սան նագթասը օլուպ, պաւնընա պիրթին Աֆրիգա գբ-թասը Մերգեզի վէ Շարգի Եվրօպայա բապթ խալմիշ օլայր։ Ինկիլթերա պաւ նագթասա պիզէ չիտէթլի պիր մուխա-լեֆէթաէ պաւնասը։

Ինկիլթերանդն քենտի Մըսըր-Սուրիա հաւտաւրնը պիւթիւն միւնագա-չարը հասթիլեսէն միւպէրբա օլմասընա-աքի իսբասը՝ բեգ զարիպ վէ խասպի-նանէ պիր սիասէթ օլմագա պէրապեր, հալը հազրդն Թերագլարթը իգթիսա-ալիսիլէտաէ դալրը գասպեր Թեյլիֆ արը։

Գաւ եէնի մուգավելելերճէ պիր Թա-թրֆտան Սուրիա չեպեքմիզ Թեվսի ի-սիմդեքլե պերապեր, տիկեր Թարֆտան տա ադնը սահիլատ իւշ մուհիմ լիման ին-լասը Ֆրանսզդ սենտասինէ իհտե օլուն-մագտա արը։— Նագա, Հայֆա, Շամ Թարագլուս։ Գաւ սոնրագիսի տահա մու-հիմ արը։ Գաւ իւշ իմթիյազար Թագ-իրպեն 80 միլիօնլզգ պիր ամելիյարթը ի-ճապ իթարմեգտաէ արը։

Գեզա պիզիմ վազիֆէթիմիզ Ղարպի Անատօլու զբմընտա տախի վազիֆեն կէօրիւնմեգտաէ տիր։ Գիր Թարֆտան Շարգտա Գաղատա խարթլա ճէնուպ-իզմիր— Այդն Ինկիլիզ չեկեքեսի ա-բասընտագի Իզմիր—Գասապա խարթլա պաւնն Թեմահ խարթլարը, տիկեր Թարֆտան տա չիմալի չարգի վէ չարգի ֆիէթէթն Գաղատա խարթընա վէ ֆէ-նուպատա տախի Մեգքէ Օսմանլը խարթընա հէմհուսուսա պալնան Սուր-իա չեպեքէսի։ Շու հալատ պաւ մու-գավելելեր պիզէ Սուրիատա զալեթ միւմթազ պիր վազիֆէ Թեեմին իմմեգ-տաէ օլասընը կիպի գալգան Ֆրանսզդ օ-լաւպ Թերագլար միւսահա պալնան պաւ արազիսէ իգթիսատ Թեեսիրմիզի Թագտա իմմեգտաէ արը։ Ֆագատ պաւն-լար եէնի մուգավելելերին պիզէ Թեեմին իմմեգտաէ օլասընը էնիմ մեհաֆիլ նագթասը նազարընան զալեթ մահիմ վէ խարիգիւլատ պիր սերվերի միհրվէի պալնան եէնի պիր մանթրգտա ալշագ-տա արը։ Գաւ մանթրգանդն հուտաւ նագթասարը պերվեհզ տիր։— Սամսոն, Գասթեմունի, Գօլու, Սվազ, Տիյարպեքիր, Էրզինգեան, Բագտիհ։ Գաւ մանթրգա զալեթ վասի օլաւպ, չը-մենարֆերլեր ինչասը տալնամատ եէնի պիր հայաթա մալիք օլամագ վէ պէլքի պիհիքին Անատօլունդն էն մահսուլատը օլան արազիսինէն բեգ պէօյիւք պիր մենֆիի Թեեմին իսիլպիրեմեգ տիր։ Գաւ մանթրգտա ինչ իսիլեցէք օլան չը-մենարֆեր խարթը Գարասունիզ իլգե-րինատ Սամսանան պալյլրպզ Սվաս վէ Մամուրէթ-իւլ-Ազիզ գասար կիսեցէք վէ Տիյարպեքիրե ազրուտա ուզայագզդ արը։ Գաւ խարթ՝ եէնի չեկեքենին պալյլճա խարթընը Թեյլիլ իսեցէք օ-լաւպ, էնգարբեանն բեգ ուզագ օլմայան Խարբուզդ—Տիյարպեքիր չիւպ խարթ-ընդն պիր նագթասընա Գաղատա չը-մենարֆերինէ պիրլեշիրիլեցէք արը։

Գագրյէսի Բ. հրբեսի կիւնի

ԿԻՒՆԼԻԻԴ ԹԷԼԵԳՐԱՖԼԱՐ

Նիս, 31 յանվար.—Մ. Բոլ Տերուլեա վէֆգաթ իմմիշ արը։ Մուսմիւլեի 1846 սենեսինատ սիւնեայա կելմիշ իսի-երզապը Քահրիրիյէնն օլասընը էհ-հէթլե 1869-ա գաւ եսերլերինեն պի-բինի «Գօմէսի Ֆրանսեզ» Թեարասընա գասալ իմարմիկէ մուվաֆֆագ օլմուշ վէ օ սբրատա եէսբ իլե ալ իշթիհար իմ-մեկէ պալյլմզլ իսի, 186) մահարէ-պան էնասընատա կէնիւլլիս սրֆգարբյ-լա օրասալա տախիլ օլարագ ֆեվզելատ պեռալեթ կէսսերմիշ իսի. մահարլ-պեան սոնրա հայաթը ասքերիլե հագ-գընատ զալեթ միւեսիր չիրլեր նեյր իմ-միշ տիր. մեմլեքեթինատ տիպը սար հրսսը Թեեհլլի իմարիրն «Լիկ ար Բաթ-րիհօթ»ը ալ օ զմման Թեեսիս էլլեմիշ իսի. Բոլ Տերուլեա պիր չօգ վեգաթի սիասիյեմ, եզճիմլմ «Գալանժ» մե-սելեսինն գարըշմզլ վէ պաւ սեպեպլե մահքիմիյեթ սիւյար օլմաշ արը։ Մա-մաֆիկ Ֆրանսատա հրսսը վաթանբէր-վերինն պիր Թեմասը միւճասեմի տատ օլունաղզնատա, «Գալանժ» մեսելե-սինն իմթիսաքը պէօյիւք պիր իգ պը-բագամամզլ իսի. նամը ումում մաթ-պուհատա իհթիրամլա եատ օլունուս-յօրաբ։

Պելգրատ 31).— Թալիմ իհրասը իչուն սունուֆգը մուխթելիֆ պիրինի գրամ բէսֆիկերին սիւռ ալթընա ալնմասընա տարր պիր եմրնամէի գրալի նեյր օլուն-մզլ արը։

Բոմա 30.— «Մեսաժերօ» կազե-թասը Նասանխթան հիւքիմեթին մեսաիլը մուալլագանն հասի իչուն ալվ-լեթլերե միւրաճաաթ խաճէկինի եատ-զլյոր։

— Ալեման ֆիլօսք էլեկմ ճենօ-վատա պալնմագատա օլասընանան չէհրը մեգզիւր Գելեհիյեսի Թարֆընա-ան չերեֆլերինե պիր գիսֆէթ քեշրեթ օլընմզլ արը։

— Մ. Վենդելօսն Վիեննատա Է-քիր հուտուտընն ճիզլճէ Թատիլնի իսթիհալ մուվաֆֆագ օլաճագը մե-նապիր մեվսուգեան թապեր վերիլիյօր։

— Բարիզդն «Բօբօլ Բոմանօ»յա իշար օլունաղզնատ կէօրէ, Սըր Էտուար Կրեյին Ամալար հագգընատ նօթասընա Իթալիա Թարֆընան վերիլն ճէվապ զալուսը մահիմմէի իհթիյարիյեի միհ-թէվի արը։ Գաւ պապատ Վիեննատան «Մեսաժերօյա իշար օլունաղզնատ կէօ-րե, իթթիֆագը Միւսելլա տեվլեթլերի հիւքիմեթը Օսմանիյեի զարարը տիւ-վելիւլ իթթիպատ իճազ իչիւն իյճապը թագարինատ Թատապիրը զէճրիյեի միւ-բաճաաթ Թասավվարընա մուվաֆֆա-գաթ իմմեյօրլար. պինանեն ալեյի Թիւ քիալը Թագվիգ իչիւն Ամալար Տենիզի սուլարընատ պիր նիւմայիլը պտրի իճ բասը հագգընատ Թեքիֆ չայանը գա-պալ կէօրիւմմեգտաէ տիր։ Վիեննա-ատան վարիա օլան խապերլեր Մ. Վենի-դելօսն չէհրը մեգզիւրատ իճաս իսե-ճէկի միւլագաթընն պաւ պապատ հիչ պիր Թեկեսիւլի ինթահ իսեմեյեճէ-կինի մալիմ արը։

Գերլին 30.— Ֆօն Տեր Կոց բաչ «Թակ» կազեթասընատ՝ քենտի ազալմզլ արազիսինատ Թիւրքիայա նամուսը պիր մեմլեսուեթ Թեեմին իմմեգ ալեպա-մընատ գասալ ալեյր քի. «Թիւրքիատա եֆքեքարը ուսմամիյեթ Թեմամզյա սուլ-եբերվեր արը։ Տրեթնօթ սրբարբյը վէ սիլահ վէ մահիմմաթ միւպայեսասը միւ-Թեգապլ պիր Թեճրիպեպ տեիլ արը, մատամ քի պաւնլար՝ Օսմ. իմբերթաթօր-ըզընն գուվվեի ասքերիյեի Թեեսիսսի իչիւն զարարի արը վէ իդթիշարթը հարպիյեի մուճիպ տեյլ արիլեր։ Գալ-գան մահարեպելերի սիլահ, թօբ, բի-յատ պէօյիւք զիյաթ վերիլեր։ Գաւ պօյլըգալարը ասլասուրմագ իչիւն օլան գալ-բերիլեր խաֆի հարպհուլանէ մագսատան տեյլի, եա իլա իմբերթաթօրլըզը քեն-արի միւասֆէա իմմեգտաէն ասճիզ պրագ-մագ իսթենմեմեսինատն արը։ Թիւրքիա-նդն զագիյեթի հայաթի սեպեպլեր օլ-մագազդն հրսսիյթը հարպճուլանէյե մահալ վերմեգ իչիւն չօգ ազրը արը։»

— 100-ա 4 ֆրանկի 35) միլիօնլզգ Բրասիա խազինէ թահվիլաթը 25 միլ-եասլզգ պիր մեպլաղ իչիւն իմզալանմզլ արը. պինանեն ալեյի իսթիգրազ 70 ակֆա ֆազլա իլե գարանմզլ արը։

— Գերլինի Թերքեսի սիլահ ալեմինա-ան չեֆերմիշ օլան Գուլկար սէֆիրի Մ. Կեյօֆա իմբերթաթօր՝ Գասրան նիյանդնը 1500ճի ռիմեպե մուրասասրնը վերմիշ արը։

— Ամալար մեսելեսինատ Ինկիլիզ նօթասը՝ սէվլեթլերին արդուսընը եե-ռինե վարարմագ իչիւն սէվլեթլերին Թէչեպիս էլլեմանին Թեգլիֆ իսիյօր. օսնրա Իչլեր ԻԹԹԻՖԱԳԸ պաւ Թեպիր-լերաւն մագսատ նէ օլասընդը Լօնդրա մեհաֆիլինե եվվելճէ պիտիրմիշ արը։ Գաւ վէ Վիեննա վէ Բոմա սիյասի մե-հաֆիլի՝ սիյասի Թեպիրլերաւն պաչգա Թեպիրլեր էլե ալմագ իսթեմեյօրլար։

ԳԱՅԳԱՍԻՍՏԱ ՀԱՑՏՈՒՏԼԸԳ

Թիֆլիս, 21.—Նաչալօվգա մահալե-սինատ զապթթ՝ մէչհուբ հայաուա իմ-բիթվիլինն կիզլէնթիկի խանէյի ապ-լօգա ԻԹՄԻՉ արը։ Գիր ԻԹՖԻՅԷ Թա-պարը ճիվար եօլլարը զապթ ԻԹՄԻՉ արը։ Հայաուա՝ էվին ավլուրնա էնպ օրա-տան Թիֆլէնք աթէյի ԻԹՄԻՉ արը։ Մեբդասմ՝ սիլահ մուհիմմաթընը պիթթիբ-ուհգաէն սոնրա սազգան չըգմզլ վէ օրա-տա գաթլ իսիլմիշ արը. բեֆիլերի գա-չապիմիշ արը. 7 բալիս նեֆերի, իքի քօխ ամէնթէսի, պիր գասրն վէ պիր չօճուգ եարալանմզլ արը. հայաուարն խանլանսա բաթլամզդ հազրը իքի պօմպա պալնմզլ արը։

Լոնդրա, 27.— Տիւն ազչամ Լիվր-բուլսա «Մօրթանիա» վարօրնատ պիր բաթլայզլ վուգու գալմզլ արը։ 3 ամելե մագթալ վէ 8 ամելե մեճրուհ տիւմիւշ արը։ Բաթլայզլ օգսիժենին Թագեիդնան իլերի կէմիշ արը։

Բեթերպուրգ 30 յնվր.— Գիր կա-զեթանդն պէյանդնա կէօրէ, Թիւրքիա հիւսպանա օլարագ Բուսիանդն ճենու-պընատ քիւլիյեթլի պուզգալ սարդն ալնմզլ արը։

Սոֆիա 30).— Մահեդոնիայլար ԱԹրուսինից վէ Կիսմիլիթինա մանթ-գալարընատ քենտիլերի իչիւն նամզեա-լեր ինթիխապ ԻԹՄԷ նիյեթինատ տիր-լեր քի պունլար Իչլեր ԻԹԹԻՖԱԳընա Թարֆտար պալնան հեր հանկը պիր հիւքիմեթի միւտաֆա ԻԹՄԷ իւզրե պիր կուբ Թեյլթլ իսեճէգլեր արը։

Վիեննա 30).— Թեեմին օլունաղզը իւզրե Ավարիա իլե Իթալիա հիւքիմ-մեթի Ամսավուլզգ պանգասընդն Նի-զամնամէլերինե վէ պաւ նիզամնամէլե-ին մալի իլերին ինհիսարընա տաիր սեվլեթլերեճէ հասլ օլան պիթթին չիզ-հէնին իզալէսինի մուճիպ օլաճագ սուբ-ԻԹՄԷ Թասարիմը խասասընատա սեվ-լեթլերե միւգաքերաթա կիրիշմէյե հա-զըր օլասուգասընը պիտիրմիշլեր արը։

Վիեննա 30.— Գուրատա զանն օ-լունաղզը իւզրե, Մ. Վենիզելօս՝ Ա-մալար մեսելեսինատ Ալեմանհանդն Թիւր-քիա իլե Եունան արասընատա սազգաս-ատան սազգուլա ԻԹՄԻՉ իսիլմիշ ար-զասընատա պալունասրը գանատԹրլա Գերլինի Թերք ԻԹՄԻՉ արը։ Գաւրա սիա-սի մեհաֆիլինատ տախի Մ. Վենիզելօսա պէօյլե պիր գանատ իլգա ԻԹՄԷ խա-Թենիմմսի միհԹէմել արը։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼԸԳ ԱՀՎԱԼԻ

—o—

Գեյնել միլել գանԹրալ գամիսիոնը՝ ա-մուրը հիւքիմեթի աերեօհատ իսելիճէն պերու, նազրլար չաւ սուրեթլե Թե-չեքքիւլ ԻԹՄԻՉ արը։— Ֆեվզի պէյ Սիլ-զօթի՝ Տախիյէ, Լիւֆթ Կուրագսէճի՝ Մեսրեֆ, ՏօգԹօր Զազ՝ Մալիյե, Բիլ-մալ պէյ Ելպասանի Զուատ վէ Թիճա-րեթ, ՏօգԹօր Բօկ՝ Ամալիյե, Լէգ Բօգի Բօսթա վէ Թելեկրաֆ, Բանաելի Կալի՝ Նոֆիա։

՝. Վիեննատան «Թայմզա» պիւթ-բիւրլար. «Էսատ բաշ՝ հիւքիմեթէն չէքիմենտե մուզագիլ կելեճէք գապի-նէտ Հարպիյե նազրը օլասը չարթը գայմագատա արը։»

՝. Գեյնել միլել գանԹրալ գամիսիոնը-նդն Թալեպի իզերինե Արնավուտլզգ ժանտարմա միրալը ազ Վէյրե ֆերիգ-լիք բրիգատէսի վերիմիշ տիր։ Ատաֆիյե նէզարէթինին պէյանդնա կէօրէ, Արնա-վուտլզգատա խրամէթ իսէն զապիթլեր արթզգ ֆիլեմենկ օրասընատա մեն-ուպ օլամագազ պէրապեր, Արնավուտլզգա-ն չօգը իչ պէնէ գալճագլար արը։

՝. Վաղանատան ռիսերիսիկի իզդե-անասը Արնավուտ օլան 100ճէն գիս-ա Օսմ. ասքերի Ավարիա Լօյա չիր-քեթինն քասթա վարօրլլա օրայա վա-սը օլմշար արը։ Գունլար ֆիլեմենկ ժանտարմա զապիթլերի թարֆընատ-ան ուզուն ուզադայե իսթիճապ իսիլիք-ան սոնրա քենտի մեմլեքեթլերինե կիթմեկերինե մեսասատ իսիլմիշ արը։ Ժանտարմա զամանանը պաւ ասքեր-լերան պիր գըսմընա ժանտարմա խաս-մեթինե կիրմեկերինի թեքելիֆ ԻԹՄԻՉ ի-սատ, ասլի քեսֆիֆեսի տա պիր պաս-չուգ սէնեսեն պէրու կէօրմեսինի ֆամիլիասարը նեգզանե ավելի ԻԹՄԻՉ թերճին ԻԹՄԻՔլերինի պէյանալ պաւ-թեքելֆի բետա ԻԹՄԻՉեր արը։

՝. Վաղանատան «Փորթեսքանատան Ապանեզդ» եազգըլյոր. Թելեֆոն եր-լեշտիրիլմեսի իչիւն Բոսթա վէ Թելեկ-րաֆ իսարեսինեճէ սրբարբյ իսիլեն եշեա վէ եավեթ պաւ սան կիւնլերատ կելմիշ արը։ Գիր չօգ չեհիրլերատ Թելեֆոն Թե-սիսի եօքունատ խիթամ պալնաճագ արը։ Նեզարեթ՝ Քիճարլթին Թեսիսի զամնը-տա զ-ալեֆ մեքեսիլ պիր վերկի վազ ԻԹՄԷ իսթեյօր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԻՍԼԱՀԱԹԸ

—o—

Սիյասի մեհաֆիլատ Թեեմին օլունը-յօր քի, Բուսիա մասլահաթկիզդրը Մ. Կիւլեճվիչ պաւ կիւն Գապը Ալի իլե Ա-նատօլու իսլահաթ լայիհասընատա մուալ-լագատա գալան իքինճի աերեճէճլքի մե-սալիի հալլ իսեպլեճէք արը։

՝. Անատօլու իսլահաթը մեսելեսին-ան հէնուզ պիր սուրեթը հալլ վարա-մայան նագթալար հագգընատ Գապը Ա-լինին պիր իքի կիւնէ գասար գաթի ճէվապ վերեճէկինի սան բասթա իլե կե-լեն «Ֆրայէ Բրեսէ» եազըյօր։

՝. Իսլահաթ հագգընատ «Օսմ.Լօյասը-էմին պիր մենպասան ալարզը խապերե կէօրէ, իսլահաթ իչինէ գաթիէն հալ օլնմզլ նազարբյա պագրլապիրը։ Իս-լահաթ լայիհասընն էսասընը թէչ-քիլ իսէն գալբնա նագթալար հագ-գընատ ԻԹՄԻՉ հասլ օլաուզը իտասա օլընբյօր. ազ վագթան պաւ գապատքի բրօթօգօլ իմզալանմագ արը։

ԻՆԹԻԽԱՊԱԹ

Մագրիքեօլան պէլեպիւ թապիպ Տօգթ. Թիւրան 5978, Սարգիս Գէհրե-ան էֆ. 5951 բեյ իլե միւնթեխիպը սանի ինթիխապ օլընմզլար արը։

՝. Տիւն Բում Բաթրիգխանէի մեսելասերի Բաթրիգ Սերմանոս էֆ.Ֆն-բիյաէթի ալթընա թօբլանմզլար արը։ Գաւ ԻԹԹԻՖԱԳ վէ Թերագ-գընն ինթիխապաթ հագգընատի Քա-լեպլերինե վերմիկի ճէվապ Թեագիգ ի-տիրմիշ արը. պունատան մատատ պաւ մեճլիսլեր՝ Բում մեպուս նամզելերինի հավի լիսթալը տա Թանզիմ խեճէքլեր արը։ «Սապահ» սեյօր քի, մեճլիսը մուխթելիֆ՝ Սթանպալ Բում մեպուսը նամզեաիկինե 6 քիտի ալբրմզլ վէ պունը ճէմիյեթէ Թեպլիգ ԻԹՄԻՉ արը. ճէմիյեթ պունլարատան Յիրի ալբրարագ նամզեա կէօսթերեճէք արը։ Գաւ 6 քիշինին խամ-լերի յանլար արը։ Բանճիրի պէյ, Նի-գոլաքի, Իզկարիոս ,Օրֆանիտա, Սթե-ֆանոս Գարաթէօսօրի, Խարալամպօս, Վիգթօր պէյ, Զարպանը օղ ու էֆ.լեր։

՝. ԻԹԹԻՖԱԳ ճէմիյեթինին Լուքֆի Ֆիքրի պէյի Սթանպալատա մեպուս չը-գարմագա գարար վերարկինի «Սթան-պալ» եազըյօր։

՝. Գաւ կիւնքի «Թանին» էրմենի վէ Բում Բաթրիգխանէլերինին Թալեպլերին-Ճէն պանալա անյօր.

«Հէր իքի բաթրիգխանէ Թարֆընա-ան սէրա խարէն մեթալիպի գանունդն մեթն վէ բուհընա ույարմագ, պալգա-լարընն հուգուգը ինթիխապիյէսինի խալիլատ ԻԹՄԷքսիզին պաւ Թալեպլերի գապալ իսէպիմիք, խիլասա անասընը մուխթելիֆենին սամալ վէ ինթիյաճաթընա եիւքսեք պիր նազարլա պագարագ անա կէօրէ Թեպիրլեր սուչինմեք ֆըրգաճա պիր եմելի մախսուս արը. անճագ պաւ եմել նե աերեճէյէ գասար հուսուլե կե-լեպլերին։ Բում մեպուս նամզեալերինի հավի լիսթալը տա Թանզիմ խեճէքլեր արը։ «Սապահ» սեյօր քի, մեճլիսը մուխթելիֆ՝ Սթանպալ Բում մեպուսը նամզեաիկինե 6 քիտի ալբրմզլ վէ պունը ճէմիյեթէ Թեպլիգ ԻԹՄԻՉ արը. ճէմիյեթ պունլարատան Յիրի ալբրարագ նամզեա կէօսթերեճէք արը։ Գաւ 6 քիշինին խամ-լերի յանլար արը։ Բանճիրի պէյ, Նի-գոլաքի, Իզկարիոս ,Օրֆանիտա, Սթե-ֆանոս Գարաթէօսօրի, Խարալամպօս, Վիգթօր պէյ, Զարպանը օղ ու էֆ.լեր։

՝. ԻԹԹԻՖԱԳ ճէմիյեթինին Լուքֆի Ֆիքրի պէյի Սթանպալատա մեպուս չը-գարմագա գարար վերարկինի «Սթան-պալ» եազըյօր։

՝. Գաւ կիւնքի «Թանին» էրմենի վէ Բում Բաթրիգխանէլերինին Թալեպլերին-Ճէն պանալա անյօր.

«Հէր իքի բաթրիգխանէ Թարֆընա-ան սէրա խարէն մեթալիպի գանունդն մեթն վէ բուհընա ույարմագ, պալգա-լարընն հուգուգը ինթիխապիյէսինի խալիլատ ԻԹՄԷքսիզին պաւ Թալեպլերի գապալ իսէպիմիք, խիլասա անասընը մուխթելիֆենին սամալ վէ ինթիյաճաթընա եիւքսեք պիր նազարլա պագարագ անա կէօրէ Թեպիրլեր սուչինմեք ֆըրգաճա պիր եմելի մախսուս արը. անճագ պաւ եմել նե աերեճէյէ գասար հուսուլե կե-լեպլերին։ Բում մեպուս նամզեալերինի հավի լիսթալը տա Թանզիմ խեճէքլեր արը։ «Սապահ» սեյօր քի, մեճլիսը մուխթելիֆ՝ Սթանպալ Բում մեպուսը նամզեաիկինե 6 քիտի ալբրմզլ վէ պունը ճէմիյեթէ Թեպլիգ ԻԹՄԻՉ արը. ճէմիյեթ պունլարատան Յիրի ալբրարագ նամզեա կէօսթերեճէք արը։ Գաւ 6 քիշինին խամ-լերի յանլար արը։ Բանճիրի պէյ, Նի-գոլաքի, Իզկարիոս ,Օրֆանիտա, Սթե-ֆանոս Գարաթէօսօրի, Խարալամպօս, Վիգթօր պէյ, Զարպանը օղ ու էֆ.լեր։

՝. ԻԹԹԻՖԱԳ ճէմիյեթինին Լուքֆի Ֆիքրի պէյի Սթանպալատա մեպուս չը-գարմագա գարար վերարկինի «Սթան-պալ» եազըյօր։

՝. Գաւ կիւնքի «Թանին» էրմենի վէ Բում Բաթրիգխանէլերինին Թալեպլերին-Ճէն պանալա անյօր.

«Հէր իքի բաթրիգխանէ Թարֆընա-ան սէրա խարէն մեթալիպի գանունդն մեթն վէ բուհընա ույարմագ, պալգա-լարընն հուգուգը ինթիխապիյէսինի խալիլատ ԻԹՄԷքսիզին պաւ Թալեպլերի գապալ իսէպիմիք, խիլասա անասընը մուխթելիֆենին սամալ վէ ինթիյաճաթընա եիւքսեք պիր նազարլա պագարագ անա կէօրէ Թեպիրլեր սուչինմեք ֆըրգաճա պիր եմելի մախսուս արը. անճագ պաւ եմել նե աերեճէյէ գասար հուսուլե կե-

— 22 —

— Սերվերինի սիզե Թեվսի ԻԹՄԻ՞ մի։

— Խայր, օ կիւնանէն պէրու պիր տահա Թեչերիւֆ իսեմեմիք։

— Զանն իսերիմ քի, բարասընդն ըենկինի կէօր-մեդանէն եվվել արատան տահա բեգ չօգ զեման կէչեճէք արը...։

ՄուֆեԹԹիւ այագա գալգարագ իլավե ԻԹՄԻ։

— Թեչեքքիւր իսերիմ... տահա...։

— Զանն իսերիմ քի պաւ Լավերանս հազգընատ պազը չեյլեր տուչինիյօրսընը։

— Տահա գաթի պիր չեյ եօգ... հեր հալալ եազընատ պաւ ճենԹելմենանէն պահս իսիլիկինի իչիսեճէք-սինիզ։

ԲինքերԹան եազըսանեսինե ավելի իսեր ԻԹՄԷ. մեսելեյի հարֆը հարֆընա մուավինի Բոլ Բերիյե անլաթ-ար... Բոլ հիքայեյի ալչալեթքանէն սոնրա։

— Իքի չեյանէն պիրի տեսի. պաւ Լավերանս եա հաւ դիգաթէն նամուսը մուԹեպեր պիր զաթ արը. եսքատ տա ալչազդն պիրի տիր։

Նաթ ԲինքերԹան։

— Գեն իքինճի ֆարազիյենին Թարֆտարբյամ տեսի. պունդն իչիւն չանյա կիթմեք նիյեթինատիմ. սեն տե պենիմ իլե պերապեր կելեճէքսին։

— Օխ նե տեա, զանն իսերիմ քի, Թեհլիքելի պիր սերկիւզեյթ տաթլատազդ. պիլանդեր. պա- իչերի նե գասար տեվերիմ։

Ազամ իսզերի Նաթ ԲինքերԹան իլե մոսվիկի Բոլ Բեյակեֆե կիթմեք իսզրե չըմենարֆերինե սիրեյտիրիլեցէք արը։ Գաւ Թարֆտան Շարգտա Գաղատա խարթլա պաւնն Թեմահ խարթլարը, տիկեր Թարֆտան տա չիմալի չարգի վէ չարգի ֆիէթէթն Գաղատա խարթընա վէ ֆէ-նուպատա տախի Մեգքէ Օսմանլը խարթընա հէմհուսուսա պալնան Սուր-իա չեպեքէսի։ Շու հալատ պաւ մու-գավելելեր պիզէ Սուրիատա զալեթ միւմթազ պիր վազիֆէ Թեեմին իմմեգ-տաէ օլասընը կիպի գալգան Ֆրանսզդ օ-լաւպ Թերագլար միւսահա պալնան պաւ արազիսէ իգթիսատ Թեեսիրմիզի Թագտա իմմեգտաէ արը։ Ֆագատ պաւն-լար եէնի մուգավելելերին պիզէ Թեեմին իմմեգտաէ օլասընը էնիմ մեհաֆիլ նագթասը նազարընան զալեթ մահիմ վէ խարիգիւլատ պիր սերվերի միհրվէի պալնան եէնի պիր մանթրգտա ալշագ-տա արը։ Գաւ մանթրգանդն հուտաւ նագթասարը պերվեհզ տիր։— Սամսոն, Գասթեմունի, Գօլու, Սվազ, Տիյարպեքիր, Էրզինգեան, Բագտիհ։ Գաւ մանթրգա զալեթ վասի օլաւպ, չը-մենարֆերլեր ինչասը տալնամատ եէնի պիր հայաթա մալիք օլամագ վէ պէլքի պիհիքին Անատօլունդն էն մահսուլատը օլան արազիսինէն բեգ պէօյիւք պիր մենֆիի Թեեմին իսիլպիրեմեգ տիր։ Գաւ մանթրգտա ինչ իսիլեցէք օլան չը-մենարֆեր խարթը Գարասունիզ իլգե-րինատ Սամսանան պալյլրպզ Սվաս վէ Մամուրէթ-իւլ-Ազիզ գասար կիսեցէք վէ Տիյարպեքիրե ազրուտա ուզայագզդ արը։ Գաւ խարթ՝ եէնի չեկեքենին պալյլճա խարթընը Թեյլիլ իսեճէք օ-լաւպ, էնգարբեանն բեգ ուզագ օլմայան Խարբուզդ—Տիյարպեքիր չիւպ խարթ-ընդն պիր նագթասընա Գաղատա չը-մենարֆերինէ պիրլեշիրիլեցէք արը։

Գագրյէսի Բ. հրբեսի կիւնի

ԿԻՒՆԼԻԻԴ ԹԷԼԵԳՐԱՖԼԱՐ

Նիս, 31 յանվար.—Մ. Բոլ Տերուլեա վէֆգաթ իմմիշ արը։ Մուսմիւլեի 1846 սենեսինատ սիւնեայա կելմիշ իսի-երզապը Քահրիրիյէնն օլասընը էհ-հէթլե 1869-ա գաւ եսերլերինեն պի-բինի «Գօմէսի Ֆրանսեզ» Թեարասընա գասալ իմարմիկէ մուվաֆֆագ օլմուշ վէ օ սբրատա եէսբ իլե ալ իշթիհար իմ-մեկէ պալյլմզլ իսի, 186) մահարէ-պան էնասընատա կէնիւլլիս սրֆգարբյ-լա օրասալա տախիլ օլարագ ֆեվզելատ պեռալեթ կէսսերմիշ իսի. մահարլ-պեան սոնրա հայաթը ասքերիլե հագ-գընատ զալեթ միւեսիր չիրլեր նեյր իմ-միշ տիր. մեմլեքեթինատ տիպը սար հրսսը Թեեհլլի իմարիրն «Լիկ ար Բաթ-րիհօթ»ը ալ օ զմման Թեեսիս էլլեմիշ իսի. Բոլ Տերուլեա պիր չօգ վեգաթի սիասիյեմ, եզճիմլմ «Գալանժ» մե-սելեսինն գարըշմզլ վէ պաւ սեպեպլե մահքիմիյեթ սիւյար օլմաշ արը։— Նագա, Հայֆա, Շամ Թարագլուս։ Գաւ սոնրագիսի տահա մու-հիմ արը։ Գաւ իւշ իմթիյազար Թագ-իրպեն 80 միլիօնլզգ պիր ամելիյարթը ի-ճապ իթարմեգտաէ արը։

Գեզա պիզիմ վազիֆէթիմիզ Ղարպի Անատօլու զբմընտա տախի վազիֆեն կէօրիւնմեգտաէ տիր։ Գիր Թարֆտան Շարգտա Գաղատա խարթլա պաւնն Թեեմին իսիլպիրեմեգ տիր։ Գաւ Թարֆտան Շարգտա Գաղատա խարթընա վէ ֆէ-նուպատա տախի Մեգքէ Օսմանլը խարթընա հէմհուսուսա պալնան Սուր-իա չեպեքէսի։ Շու հալատ պաւ մու-գավելելեր պիզէ Սուրիատա զալեթ միւմթազ պիր վազիֆէ Թեեմին իմմեգ-տաէ օլասընը կիպի գալգան Ֆրանսզդ օ-լաւպ Թերագլար միւսահա պալնան պաւ արազիսէ իգթիսատ Թեեսիրմիզի Թագտա իմմեգտաէ արը։ Ֆագատ պաւն-լար եէնի մուգավելելերին պիզէ Թեեմին իմմեգտաէ օլասընը էնիմ մեհաֆիլ նագթասը նազարընան զալեթ մահիմ վէ խարիգիւլատ պիր սերվերի միհրվէի պալնան եէնի պիր մանթրգտա ալշագ-տա արը։ Գաւ մանթրգանդն հուտաւ նագթասարը պերվեհզ տիր։— Սամսոն, Գասթեմունի, Գօլու, Սվազ, Տիյարպեքիր, Էրզինգեան, Բագտիհ։ Գաւ մանթրգա զալեթ վասի օլաւպ, չը-մենարֆերլեր ինչասը տալնամատ եէնի պիր հայաթա մալիք օլամագ վէ պէլքի պիհիքին Անատօլունդն էն մահսուլատը օլան արազիսինէն բեգ պէօյիւք պիր մենֆիի Թեեմին իսիլպիրեմեգ տիր։ Գաւ մանթրգտա ինչ իսիլեցէք օլան չը-մենարֆեր խարթը Գարասունիզ իլգե-րինատ Սամսանան պալյլրպզ Սվաս վէ Մամուրէթ-իւլ-Ազիզ գասար կիսեցէք վէ Տիյարպեքիրե ազրուտա ուզայագզդ արը։ Գաւ խարթ՝ եէնի չեկեքենին պալյլճա խարթընը Թեյլիլ իսեճէք օ-լաւպ, էնգարբեանն բեգ ուզագ օլմայան Խարբուզդ—Տիյարպեքիր չիւպ խարթ-ընդն պիր նագթասընա Գաղատա չը-մենարֆերինէ պիրլեշիրիլեցէք արը։

Գագրյէսի Բ. հրբեսի կիւնի

— 23 —

չարգ էթրաֆընա խաֆիֆ, բէնպե, պիր Քիւ կիպի ալ-ալընդգ կէօրինիյօրսը։

Սթամբանա ժիւ Լավերանսան չարօսը հազգընատ մալիւմաթ ալալը, չարօ Ըլյակլիֆ պիր պուչուգ ֆեր-սախ իլերուաւ էթրաֆը օրման իլե մաւհաթ պիր Ճէբե-ճիքաեւ քեպլին իսի։

Միւմքին օլասուղը գասար երքեն միւվասլեթ ԻԹ-ՄԷք իչիւ

ՊՈՏԵՇԽԱՆԱՅԻ ՀԱՅՐԱՊԱՐԸ

ՀԱՅՐԱՊԱՐ ԹԻՎ 6

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈՄՈՒՆԻՍՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐԿՈՄԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՕՐԳԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅԵՐԵՆ ԱՇԽԱՐՀԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

Հրատարակվում է ամեն օր

Խմբագրատան հասցեն՝ Ալեքսանդրապոլ, Սոսեի փող. № 1

Հեռախոս՝ 1883

ԱՐԵՎԱԿՈՂՄԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Ամսական՝ 10 ռուբլի

Կիսամյակ՝ 5 ռուբլի

Եռամսյակ՝ 3 ռուբլի

Ամսական՝ 1 ռուբլի

Առանձին համարը՝ 10 կոպեկ

ԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿՅԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

Ամսական՝ Ռուսաստանում՝ 1 ռուբլի 50 կոպեկ

Արտասահմանում՝ 2 ռուբլի

Ամբողջ տարվա համար՝ Ռուսաստանում՝ 15 ռուբլի

Արտասահմանում՝ 30 ռուբլի

Գրանցված է № 1883 գրանցման գրքում

Հրատարակչատան հասցեն՝ Ալեքսանդրապոլ, Սոսեի փող. № 1

Հրատարակչատան հեռախոսը՝ 1883

ԴՈՄԱՆԳԱԾՔ

ԱՍՆՈՒՄ

ԳԻՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾ ՂԱՎԱՄԱԽԵՂ

ՈՏՉՆԱԾՈ ՎՈՂՈՎ

ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԾ ՀԱՅ ԽԱՂԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ ԽԱՂԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԵՎ ԱՅԼ ՏԵՍԱԿՆԵՐ ՈՒՆԵՑՈՂ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՎՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵՎ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՎՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵՎ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ